

BRIDE

~~TOP SECRET~~

TO BE KEPT UNDER LOCK AND KEY:
NEVER TO BE REMOVED FROM THE OFFICE.



USSR

Ref No: 3/NDF/T155

Issued: 26/1/1952

Copy No: 706

PAYMENTS TO "ARTEK" AND "STOCK".

From: NEW YORK

To: MOSCOW

No: 825

7 June 1944

To VICTOR.

Reference you²⁴¹² No. 2622^a. In the additional payment you mentioned to ARTEK of 23 dollars and the stoppage from STOCK [SHECK]ⁱ of 16 you took into account a 15% additional payment to them for time served [SEZH] in the line of the PLANT [ZAVUD]ⁱⁱ which they do not get, because their work at the exhibitionⁱⁱⁱ in TYRE [TIR]^{iv} from 1939 to 1940 is not reckoned by the PLANT towards their time served. By our calculations ARTEK's additional payment is 33 [and] STOCK's stoppage 6. Please check and advise what the result is.

In connection with gets^b 10%, as he^c has^d [72 groups unrecovered] been working there only 4 years. Telegraph the size of the grant and the amount of salary.

No. 440

MAY [MAY]^v

7 June 1944

[T.N. and Comments overleaf]

Distribution

3/NDF/T155
[2 pages]

BRIDE

~~TOP SECRET~~



- T.N.: [a] Not available.
[b] Or "get".
[c] Could alternatively be "she" or "the¹".
[d] Or "have".

- Comments: [i] SHFOK: possibly Mikhail A. Sh. LYAPIN.
[ii] ZAVOD: the Soviet Consulate-General in NEW YORK.
[iii] The NEW YORK World's Fair, 30 April - 31 Oct. 1939
and 11 May - 21 Oct. 1940.
[iv] TIR: NEW YORK, N.Y.
[v] MAJ: Pavel Ivanovich FEDOSIAEV.

W.S. No.: XY-49.2
